



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **165/2007** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Kontupohjan kaupungin pääkirjasto
Postiosoite	186225 Kontupohja, Proletarskaja ul. 29 (186225г.Кондопога, Республика Карелия, ул. Пролетарская, 29)
Puhelin	+7 81451 41 164
Faksi	
Sähköposti	kond@gr.karelia.ru
www-sivut	
b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:	
Tehtävänimike/ammatti	lastentyöstä vastaava, varajohtaja
Sukunimi, etunimi	Ganzurova, Svetlana Anatoljevna (Ганзурова Светлана Анатольевна)
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input checked="" type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
Kirjastopalvelut lapsille ja nuorille. Kontupohjassa asuu n. 8 500 lasta.	
4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input checked="" type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide	<input checked="" type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret
<input type="checkbox"/> Teatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset
<input type="checkbox"/> Nukketeatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät
<input type="checkbox"/> Sirkus	<input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus
<input type="checkbox"/> Performanssi	<input type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö

- Muu näyttämötaide
 Kirjallisuus, kirjoittaminen
 Kirjastotoimi
 Kulttuurihallinto
 Kulttuurimatkailu
 Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide
 Käsityöt, taidekäsityö

- Kulttuurivaihto
 Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto
 Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto
 Asiantuntijayhteistyö
 Tutkimus
 Kulttuuritapahtumat, festivaalit
 Muu/Mikä?

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Hankkeen nimi on "Nukkien avulla suvaitsevaisuuden maailmaan". Hankkeen tavoite: perustaa lastenkirjastoon kansallisten nukkien ja lelujen museo ja työpaja.

Kohderyhmä: Kontupohjan kaupungin ja piirin lapset ja nuoret.

Hankkeen toteutus: lastenkirjastoon kerätään nukkeja ja leluja piirissä asuvien eri kansojen edustajilta: karjalaisilta, vepsäläisiltä, saksalaisilta, ruotsalaisilta, suomalaisilta ja inkerinsuomalaisilta, entisen Neuvostoliiton alueilta kotoisin olevilta henkilöiltä. Kirjastossa käyvät lapset tutustuvat kansallisiin kulttuureihin ja oppivat suvaitsevaisuutta.

Suunnitellaan koota kokoelma ja varataan leluja lasten koulutukseen (eri kansojen kulttuureista kertovien tuntien järjestämistä varten), opetetaan lapsia tekemään yksinkertaisia kansallisia nukkeja ja leluja. On mahdollista järjestää kulttuurivaihdon kautta saatujen kokoelmien näyttelyitä.

Mahdollinen aikataulu:

- alkaen 01.01.2008 kootaan kansallisia leluja ja nukkeja
- alkaen 01.01. 2008 tehdään omia leluja ja ommellaan vaatteita nukeille
- 01.01.- 01.02.2008 laaditaan tilaisuuksien ohjelma
- 01.02.-01.04.2008 järjestetään tila, hankitaan näyttelyhyllyjä, järjestetään paja. Kirjastoon pannaan esille kansallista lastenkirjallisuutta.
- 01.04.-01.12.2008 pidetään tilaisuuksia kansallisten nukkien historiasta, eri kansojen tavoista ja perinteistä. Esimerkiksi:
 - ala-asteen oppilaille eri kansojen satujen lukeminen ja yhteiset keskustelut aiheesta, tutustuminen kansallisiin runoilijoihin ja kirjailijoihin, lastennäytelmiä pienten satujen ja kertomuksien pohjalta.
 - teini-ikäisille tutustuminen kansojen kulttuureihin: videomatkat, matkustaminen Internetin avulla, elokuvien katsominen, keskustelut aiheesta.
- 01.11.-01.12.2008 hankkeen edistäminen "Ja, ty, on, ona – vmeste tselaja strana"-festivaalin kautta. (Minä, sinä ja hän yhdessä olemme maamme).

Suomalaisen partnerin rooli: osallistamalla tähän hankkeeseen suomalainen partneri saa tilaisuuden esittää oman kansan kulttuuria. Suomalaiset lapset voivat osallistua suomalaisten nukkien ja lelujen kokoelman järjestämiseen sekä osallistua muihin tilaisuuksiin ja löytää venäläisiä kavereita Internetin avulla.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Toimiala: kansantaide, kansallinen kulttuuri ja lastenkulttuuri.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

ei ole